

Niederschrift der Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 07.11.2013

Sitzungsort:	Rathaus, Raum 225, Ratssitzungssaal, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt
Beginn:	17:07 Uhr
Ende:	18:05 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ausschusses:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ausschusses:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter/in:	Herr Möller
Schriftführer/in:	

Tagesordnung:

		Drucksachen- Nummer
I.	Öffentlicher Teil	
1.	Eröffnung und Begrüßung	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Dringliche Angelegenheiten	
3.1.	Wahl Ausschussbesetzung Unterausschuss Kindertages- einrichtungen und Unterausschuss Kinder- und Jugend- förderplan BE:Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	2157/13
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Verweisungen von Anfragen des Stadtrates	
5.1.	Vertagung vom 17.10.2013: Große Anfrage der Fraktion CDU - Rahmenbedingungen der Kindertageseinrichtun-	0952/13

gen in Erfurt
Fragesteller: Fraktion CDU
hinzugezogen: Bürgermeisterin und Beigeordnete für
Soziales, Bildung und Kultur

- | | | |
|--------|--|----------------|
| 5.1.1. | Festlegung aus der öff Sitzung des StR vom 11.09.2013 zum TOP 8.1 (DS 0952/13) - Nachfrage
BE: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales Bildung und Kultur | 1723/13 |
| 5.2. | Perspektive der KITA "Villa 3-Käse-Hoch"
Fragestellerin: Frau Prof. Dr. Aßmann, Fraktion Freie Wähler
hinzugezogen: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung und Kultur | 1409/13 |
| 6. | Behandlung von Entscheidungsvorlagen | |
| 6.1. | Nachbesetzung des Unterausschusses Entgeltordnung
Einreicher: Herr Möller, Vorsitzender des Jugendhilfeausschusses | 1994/13 |
| 6.1.1. | Erweiterung der Maßnahmenplanung des Kinder- und Jugendförderplanes
BE: Herr Möller, Vorsitzender des Jugendhilfeausschusses
hinzugezogen: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung und Kultur | 2151/13 |
| 7. | Festlegungen des Ausschusses | |
| 7.1. | Festlegung aus der öffentlichen Sitzung des JHA vom 17.10.2013 zum TOP 9.1 - "Villa 3 Käse Hoch"
BE: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales Bildung und Kultur | 1991/13 |
| 7.2. | Festlegung aus der öffentlichen Sitzung des JHA vom 17.10.2013 zum TOP 9.1 - "Villa-3-Käse-Hoch"- Trägerwechsel
BE: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales Bildung und Kultur | 1992/13 |
| 8. | Informationen | |
| 8.1. | Jährlicher Bericht über die Tätigkeit des Fan-Projekts in Erfurt | 1465/13 |

BE: Werkleitung Erfurter Sportbetrieb

- 8.1.1. Informationsaufforderung zur DS 1465/13 Fachliche Bedarfseinschätzung an sozialpädagogischer Fanarbeit
Einreicher: Herr Möller, SPD Fraktion **2053/13**
- 8.2. Sonstige Informationen
- 8.2.1.1. Verlängerung und Ergänzung des Kinder- Jugendförderplanes der Landeshauptstadt Erfurt **2040/13**
Einreicher: Unterausschuss Kinder- und Jugendförderplan

I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-
Nummer

1. Eröffnung und Begrüßung

Der Ausschussvorsitzende, Herr Möller, eröffnet die öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses und stellte die form- und fristgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Zu diesem Zeitpunkt waren 12 stimmberechtigte Mitglieder anwesend.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN lag die DS 2157/13 Ausschussbesetzung für den Unterausschuss Kindertageseinrichtungen und für den Unterausschuss Kinder- und Jugendförderplan als Änderung der Tagesordnung vor.

Weitere Änderungen zur Tagesordnung lagen nicht vor.

Der Ausschussvorsitzende, Herr Möller, ließ über die Änderung der Tagesordnung abstimmen.

Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

Somit wurde die benötigte 2/3 Mehrheit erreicht und die DS 2157/13 wurde als Dringliche Angelegen unter den TOP 3.1 in die Tagesordnung aufgenommen.

3. Dringliche Angelegenheiten

- 3.1. **Wahl Ausschussbesetzung Unterausschuss Kindertageseinrichtungen und Unterausschuss Kinder- und Jugendförderplan** 2157/13
BE:Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Da im Jugendhilfeausschuss die Mitglieder benannt werden und nicht gewählt werden, einigte man sich darauf im Beschlusstext und im Titel das Wort gewählt/Wahl in benannt/Benennung zu ändern.

mit Änderungen beschlossen Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

01

Für die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird als 2. Stellvertreterin in den Unterausschuss Kindertageseinrichtung benannt:

Maria -Theresa Meißner (bisher: Martin Behrens)

02

Für die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird als 2. Stellvertreterin in den Unterausschuss Kinder- und Jugendförderplan benannt:

Maria -Theresa Meißner (bisher: niemand benannt)

4. Einwohnerfragestunde

Es lagen keine Fragen vor.

5. Verweisungen von Anfragen des Stadtrates

- 5.1. **Vertagung vom 17.10.2013: Große Anfrage der Fraktion CDU - Rahmenbedingungen der Kindertageseinrichtungen in Erfurt** 0952/13
Fragesteller: Fraktion CDU
hinzugezogen: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung und Kultur

Der TOP 5.1 und der TOP 5.1.1 wurden gemeinsam beraten.

Herr Panse äußerte, dass bei der Stellungnahme der Verwaltung viele Fragen offen geblieben seien oder nicht ausreichend beantwortet wurden. Ein Beispiel waren die Ein- und Ausgaben der Freien Träger.

Herr Winklmann, Leiter des Jugendamtes, erklärte darauf hin, dass diese Frage im letzten JHA beantwortet wurde und die dort gezeigte Präsentation vorliegen würde. Zu den Elterngebühren die bei den Freien Trägern im Jahr 2013 gezahlt wurden können keine Angaben gemacht werden.

In diesem Zusammenhang wies Herr Möller darauf hin, dass dem Unterausschuss Entgeltordnung alle bekannten Zahlen vorliegen würden und dass im nicht öffentlichen Teil auch noch weitere Zahlen genannt werden.

Herr Winklmann erklärte noch einmal warum es nicht möglich war weiter als 2 Jahre bei der Recherche der Zahlen zurück zugehen.

Herr Panse erklärte, dass es z. Zt. 7 Kindertagesstätten mit einer befristeten Betriebserlaubnis gibt und fragte nach, welche Gründe für die Befristung vorlägen.

Frau Thierbach, Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung und Kultur antwortete darauf, dass 3 Einrichtungen eine befristete Betriebserlaubnis auf Grund einer tem-

porären Erhöhung der Kapazität hätten. Auch sprechen bauliche Mängel für eine Befristung bei den Kindertagesstätten.

Herr Panse fragte noch einmal nach, welche genauen Gründe nun bei der Kita "Villa 3 Käse-Hoch" vorliegen wurden.

Frau Thierbach antwortete, dass es für die Befristung bei der "Villa 3 Käse-Hoch" unterschiedliche Gründe gibt. Ein Grund ist auch die erhöhte Kapazität von 1- 4 Plätzen.

Auch Frau Karger äußerte sich zu diesem Thema.

Herr Panse, hatte danach noch Fragen zum Thema Mängelbeseitigung in Kindertageseinrichtungen und deren Kontrolle.

Frau Thierbach ging auf die Frage ein und erklärte wer für welche Mängelbeseitigung zuständig ist.

An der anschließenden Diskussion zu diesem Thema beteiligten sich auch Herr Hack und Herr Möller.

In diesem Zusammenhang wurde folgende Festlegung getroffen:

Die Verwaltung wird beauftragt dem Jugendhilfeausschuss in geeigneter Weise die Planungen im HH Jahr 2014 zur Mängelbeseitigung bzw. Instandsetzung für die Kindertagesstätten über den Sammelnachweis schnellstmöglich vorzulegen.	DS 2048/13
---	---------------

An der anschließenden Diskussion zum Thema Entwicklung des Krankenstandes beim Personal beteiligten sich Frau Karger, Frau Thierbach, Herr Panse , Herr Edom, Herr Weise sowie Herr Winklmann.

Da man bei dieser Frage die datenschutzrechtlichen Bestimmen nicht abschließend klären konnte, einigte man sich auf folgende Festlegung:

Die Verwaltung wird beauftragt mitzuteilen, welche datenschutzrechtliche Bestimmung dagegen spricht eine Einschätzung zur Entwicklung des Krankenstandes bei Erzieherinnen im Bereich der Kindertagesstätten abzugeben.	DS 2172/13
---	---------------

zur Kenntnis genommen

- 5.1.1. Festlegung aus der öff Sitzung des StR vom 11.09.2013 1723/13
zum TOP 8.1 (DS 0952/13) - Nachfrage
BE: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales Bildung und Kultur**

Der TOP 5.1.1 wurde zusammen mit dem TOP 5.1 beraten.

zur Kenntnis genommen

bestätigt

7. Festlegungen des Ausschusses

- 7.1. Festlegung aus der öffentlichen Sitzung des JHA vom 17.10.2013 zum TOP 9.1 - "Villa 3 Käse Hoch" 1991/13**
BE: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales Bildung und Kultur

Frau Diez erklärte, dass der Termin nicht wie ursprünglich geplant am 19.11.13 um 09:00 Uhr sondern am 19.11.13 um **14:00 Uhr** stattfinden soll.

zur Kenntnis genommen

- 7.2. Festlegung aus der öffentlichen Sitzung des JHA vom 17.10.2013 zum TOP 9.1 - "Villa-3-Käse-Hoch"- Trägerwechsel 1992/13**
BE: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales Bildung und Kultur

Frau Löbl beantragte die DS 1992/13 in den UA Kita zu verweisen. Da es keine weiteren Fragen oder Anmerkungen gab, ließ der Vorsitzende über den Antrag abstimmen.

Ja-Stimmen	9
Nein-Stimmen	1
Enthaltungen	2

Somit wurde die DS 1992/13 in den UA Kita verwiesen.

Verwiesen in Ausschuss Ja 9 Nein 1 Enthaltung 2 Befangen 0

8. Informationen

- 8.1. Jährlicher Bericht über die Tätigkeit des Fan-Projekts in Erfurt 1465/13**
BE: Werkleitung Erfurter Sportbetrieb

Der TOP 8.1 und der TOP 8.1.1 wurden zusammen beraten.

Die Stellungnahme der Verwaltung zur DS 2053/13 lag den Mitgliedern des JHA als Tischvorlage vor.

Fragen wurden keine gestellt.

Herr Möller beantragte die Informationsaufforderung zur DS 1465/ 13 in den UA Kinder- Jugendförderplan zu verweisen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	12
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

Somit wurde die DS 2053/13 in den UA Kinder- und Jugendförderplan verwiesen.

zur Kenntnis genommen

**8.1.1. Informationsaufforderung zur DS 1465/13 Fachliche Be- 2053/13
darfseinschätzung an sozialpädagogischer Fanarbeit
Einreicher: Herr Möller, SPD Fraktion**

Siehe TOP 8.1

Verwiesen in Ausschuss

8.2. Sonstige Informationen

Herr Möller gab bekannt, dass der Fachtag für Jugendliche, politische Entscheidungsträger und Fachkräfte am 18.Nov. 2013 in der Fachhochschule Erfurt stattfindet. Des weiteren stellte er den Flyer - wenn die Pausentaste keine Chance hat- vor.
Weitere Informationen lagen nicht vor.

**8.2.1.1. Verlängerung und Ergänzung des Kinder- Jugendförder- 2040/13
planes der Landeshauptstadt Erfurt
Einreicher: Unterausschuss Kinder- und Jugendförderplan**

Es lag ein Änderungsantrag mit DS 2151/13 vor.

Die Stellungnahme der Verwaltung zur DS 2040/13 lag den Mitgliedern als Tischvorlage vor ebenso wie die DS 2151/13 zur Erweiterung des Kinder- und Jugendförderplans.

Aufgrund der Befangenheitsregel hatten sich folgende Mitglieder als befangen erklärt:

Herr Gruber, Frau Pleitz, Frau Schuster, Herr Wenzel und Herr Adolphs und nahmen an der Beratung und Abstimmung nicht teil.

Herr Möller erklärte als Vorsitzender des UA Kinder- und Jugendförderplans noch einmal die Inhalte und den Zeitraum der Verlängerung und Ergänzung des Kinder- und Jugendförderplans.

Herr Weise hatte eine Nachfrage zu der von der Kämmerei vorliegenden Stellungnahme zur DS 2040/13. Er fand in der Stellungnahme den Punkt 3 sehr fragwürdig, da dieser sinngemäß lautet: Ihr dürft planen, wir haben aber kein Geld. Ihm ist bekannt dass es zurzeit andere Planungsaussagen gibt.

Herr Möller und Frau Thierbach, Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung und Kultur antworteten auf die Frage von Herrn Weise mit dem Hinweis auf den noch nicht vorhandenen Haushalt 2014. Herr Möller möchte die Stellungnahme der Verwaltung noch einmal überarbeitet haben und für die Vorlage in den Stadtrat soll bitte nur eine gemeinsame Stellungnahme der Verwaltung erfolgen.

Anschließen ließ

Herr Möller über den Ergänzungsantrag in DS 2151/13 abstimmen. Da dieser bei einer Enthaltung angenommen wurde, ließ Herr Möller im Anschluss über die erweiterte Verlängerung und Ergänzung des Kinder- und Jugendförderplans in DS 2040/13 abstimmen. Auch dieser wurde einstimmig angenommen.

mit Änderungen beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 5

Beschluss

Der Jugendhilfeausschuss möge folgenden Beschlussvorschlag in den Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt einbringen:

01

Die Gültigkeit des Kinder- und Jugendförderplans, Beschluss zur Drucksache 1879/11 vom 14.12.2011, wird bis zum 31.12.2016 verlängert.

02

Der Kinder- und Jugendförderplan wird um die aktualisierte Bedarfseinschätzung der Jugendsozialarbeit und um die Maßnahmepunkte XXVI bis XXXIV ergänzt (Anlage).

Anlagenverzeichnis

Anlage 1 - Ergänzung des Kinder- und Jugendförderplanes- redaktionelle Anmerkung: liegt der Niederschrift als Anlage bei.

gez. Möller
Vorsitzender

gez. 
Schriftführer/in